

Court of Washington, County of _____
Суд штата Вашингтон, округ _____

Petitioner
Податель заявления
vs.
против

Respondent
Ответчик

No.
№

Order Realigning Parties
Приказ о перестановке сторон

ORRAP
ORRAP

Order Realigning Parties
Приказ о перестановке сторон

Use this form when you are granting a new temporary order protecting the person who was originally restrained. To realign the parties without granting a new temporary order, use the Denial Order.

Используйте эту форму при выдаче нового временного защитного приказа для защиты лица, на которое изначально был наложен запрет. Чтобы переставить стороны без вынесения нового временного постановления, используйте форму приказа об отказе.

1. Findings
Выводы

Based upon the petition, testimony, and the case record, the court finds that the designation of the parties should be realigned pursuant to RCW 7.105.210. The court finds that the original protected person is the abuser or harasser, and the original restrained person is the victim of ☐ domestic violence ☐ unlawful harassment.

Основываясь на ходатайстве, свидетельских показаниях и материалах дела, суд считает, что назначение сторон должно быть изменено в соответствии с RCW 7.105.210. Суд приходит к следующим выводам: первоначальное «защищаемое лицо» — это обидчик или домогатель, а первоначальное «лицо, на которое наложен запрет» — [-] жертва домашнего насилия или [-] незаконных домогательств.

2. Realignment
Перестановка сторон.

It is ordered that the designation of the parties in this case be realigned so that: the protected person is (*name*) _____

and
the restrained person is (name) _____

Приказывається изменить назначение сторон в данном деле таким образом, чтобы:

защищаемым лицом стал (-а) (имя и фамилия).

и

лицом, на которое наложен запрет стал (-а) (имя и фамилия)

3. Temporary Protection Order
Временный защитный приказ

The Court is issuing a new temporary protection order separately with the parties realigned as described above.

Суд отдельно издает новый временный защитный приказ с изменением роли сторон, как описано выше.

4. Deadline for Filing New Petition
Крайний срок подачи нового ходатайства

New protected person must file a petition for protection order by (date) _____ and contact the court clerk to arrange for service.

Новое защищаемое лицо обязано подать ходатайство о выдаче защитного приказа до (дата)

и связаться с секретарем суда, чтобы организовать вручение.

Date: _____

Дата: _____

Judge/Court Commissioner
Судья или мировой судья

Print Judge/Court Commissioner Name
Имя и фамилия судьи / мирового судьи
печатными буквами